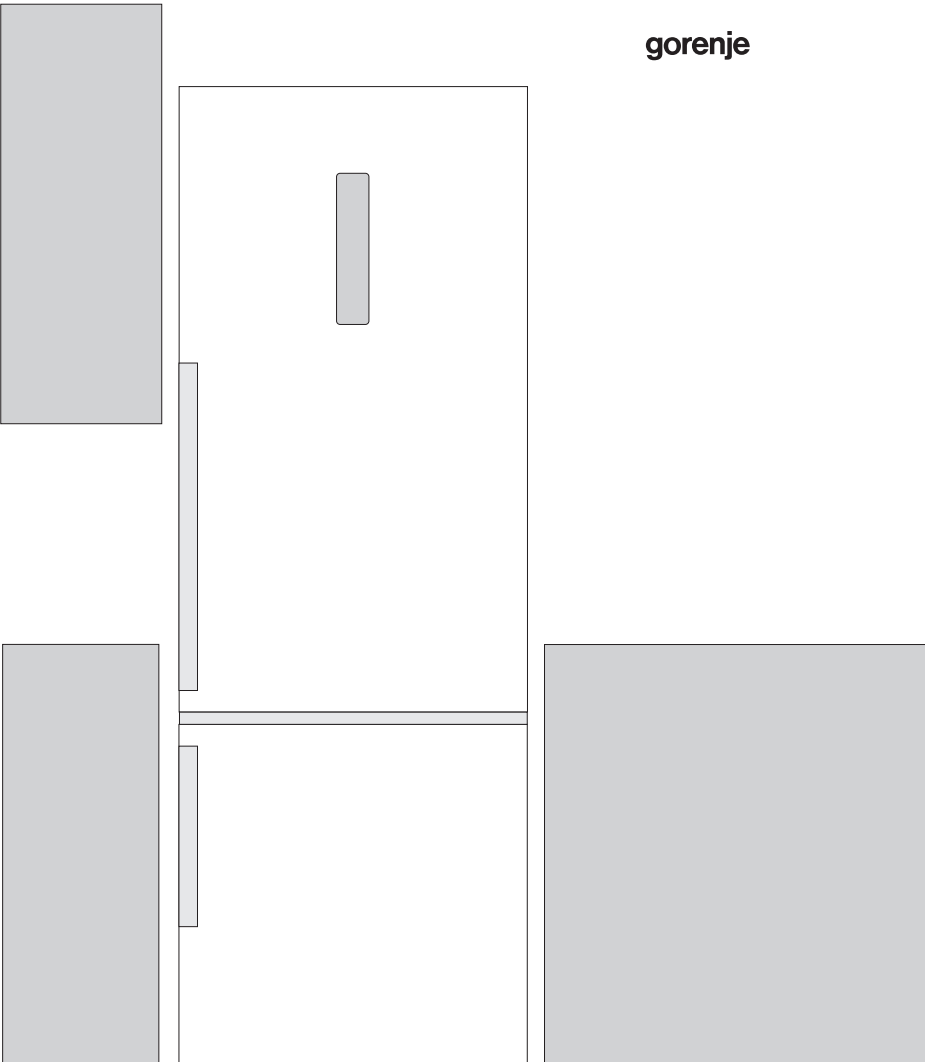


HR

# DETALJNE UPUTE ZA UPORABU USPRAVNOG KOMBINIRANOG HLADNJAKA - ZAMRZIVAČA

**gorenje**



Zahvaljujemo Vam na povjerenju, kojeg ste nam iskazali kupnjom našeg uređaja. Nadamo se da će vam njegova uporaba pružiti obilje zadovoljstva.

**Uređaj je namijenjen samo za uporabu u kućanstvu.**

**Kombinirani hladnjak sa zamrzivačem** (u nastavku uređaj) sastavljen je iz dva dijela: gornji dio je hladnjak, a donji zamrzivač s ladicama.

**Hladnjak** je namijenjen čuvanju svježih namirnica na temperaturama iznad 0°C.

**Zamrzivač** je namijenjen za zamrzavanje svježih, i dugoročno čuvanje zamrznutih namirnica (do godine dana, ovisno o vrsti namirnica).

# SADRŽAJ

<b>4 VAŽNA UPOZORENJA</b>	<b>UVOD</b>
<b>7 SAVJETI ZA ŠTEDNJU ELEKTRIČNE ENERGIJE PRI UPORABI RASHLADNO-ZAMRZIVAČKIH UREĐAJA</b>	
<b>8 OPIS UREĐAJA</b>	<b>OPIS UREĐAJA</b>
<b>9 POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE</b>	
<b>12 PROMJENA SMJERA OTVARANJA VRATA</b>	
<b>14 UPRAVLJANJE UREĐAJEM</b>	
<b>25 UNUTRAŠNJA OPREMA UREĐAJA</b>	
<b>30 PREPORUČLJIV NAČIN RASPOREĐIVANJA NAMIRNICA U UREĐAJU</b>	
<b>31 ČUVANJE NAMIRNICA U HLADNJAKU</b>	<b>ČUVANJE I ZAMRZAVANJE NAMIRNICA</b>
<b>32 ČUVANJE NAMIRNICA U LADICI FRESHACTIVE</b>	
<b>33 ČUVANJE NAMIRNICA U PRETINCU ZEROZONE</b>	
<b>34 ČUVANJE NAMIRNICA U PROSTORU ZEROZONE</b>	
<b>36 ZAMRZAVANJE I ČUVANJE ZAMRZNUTIH NAMIRNICA</b>	
36 Postupak zamrzavanja	
37 Važna upozorenja za zamrzavanje svježih namirnica	
37 Čuvanje industrijsko zamrznutih namirnica	
38 Razdoblje čuvanja zamrznutih namirnica	
38 Odleđivanje zamrznutih namirnica	
<b>39 ODLEĐIVANJE UREĐAJA</b>	<b>ODLEĐIVANJE I ČIŠĆENJE UREĐAJA</b>
<b>40 ČIŠĆENJE UREĐAJA</b>	
<b>41 UKLANJANJE KVAROVA</b>	<b>OSTALO</b>
<b>43 INFORMACIJE O ŠUMOVIMA U UREĐAJU</b>	

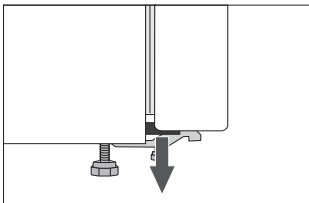


# VAŽNA UPOZORENJA

Djeca starija od osam godina, kao i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili umnih sposobnosti, ili osobe s nedostatkom znanja i iskustava, smiju koristiti uređaj isključivo pod odgovarajućim nadzorom, odnosno ako su upoznate sa sigurnom uporabom uređaja, i ako jasno razumiju opasnosti koje su povezane s uporabom uređaja. Djeci ne dozvolite da se igraju uređajem. Također ne dozvolite djeci da sudjeluju u čišćenju uređaja ili obavljanju radova na održavanju uređaja bez odgovarajućeg nadzora odraslih.

Prije priključenja uređaja potrebno je detaljno proučiti upute za uporabu. U njima ćete naći opis uređaja, te upute za njegovu pravilnu i sigurnu upotrebu. Upute su prilagođene različitim tipovima/modelima uređaja, stoga mogu sadržavati i opise podešavanja i opreme koje Vaš uređaj možda nema. Upute sadrže i varijantu modela NO FROST, kojeg odlikuje ugrađeni ventilator i automatsko odmrzavanje.

Skinite ambalažu koja je namijenjena zaštititi uređaja, odnosno pojedinih dijelova tijekom transporta.



Kutovi vrata zaštićeni su profilima koje morate odstraniti, i na njihovo mjesto ugurati priložene čepiće (imaju samo određeni modeli).

Prije priključenja na električni napon, neka uređaj miruje u uspravnom položaju približno 2 sata. Time ćete smanjiti mogućnost nepravilnog djelovanja zbog utjecaja transporta na rashladni sustav.

Priključenje na električni napon i uzemljenje uređaja moraju biti napravljeni prema važećim standardima i propisima.

U ovom uređaju ne smijete držati eksplozivne tvari, kao što su limenke raspršivača sa zapaljivim potisnim plinom.

Uređaj se ne smije koristiti vani na otvorenom, i ne smije biti izložen padalinama.

Prije svakog čišćenja ili prije promjene žarulje, uređaj obvezno isključite iz električne mreže (izvucite priključni kabel iz utičnice).

Ako je priključni kabel oštećen, mora ga zamijeniti serviser ili stručno osposobljena osoba.

Ako uređaj ne namjeravate koristiti duže vrijeme, najprije ga isključite odgovarajućim gumbom, a zatim prekinite dovod električne energije u uređaj. Ispraznite ga, odledite odnosno otopite, očistite i ostavite vrata pritvorena.

Ako VitaLED osvjetljenje ne radi pozovite servisera.

Ukoliko utvrdite da vam ne radi LED rasvjeta, pozovite servisera. LED rasvjetu nemojte popravljati sami, jer možete doći u dodir s visokim naponom!

U brizi za okolinu predajte odsluženi aparat ovlaštenim sakupljačima istrošenih kućanskih aparata.

Naši uređaji isporučuju se u ambalaži iz ekoloških materijala koji se bez opasnosti po okolinu mogu ponovno preraditi, deponirati, ili uništiti.

Etiketa s osnovnim podacima o uređaju nalazi se u unutrašnjosti uređaja. Ukoliko utvrdite da nalijepljena etiketa jezično ne odgovara, zamijenite je s priloženom.

**UPOZORENJE!** Otvori za prozračivanje na uređaju, odnosno ugradbenom elementu, moraju stalno biti čisti i prohodni.

**UPOZORENJE!** Za odmrzavanje ne koristite mehanička pomagala ili druge metode osim onih, koje preporučuje proizvođač.

**UPOZORENJE!** Prilikom postavljanja, čišćenja i uklanjanja istrošenog uređaja, pazite da ne oštetite izolaciju, odnosno dijelove rashladnog sustava. Time ćete spriječiti zagađivanje okoline.

**UPOZORENJE!** U unutrašnjosti uređaja ne koristite električne naprave, osim onih koje preporučuje proizvođač uređaja za hlađenje i zamrzavanje.



**Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da se s tim proizvodom ne smije postupiti kao s otpadom iz domaćinstva. Umjesto toga treba biti uručen prikladnim sabirnim točkama za recikliranje elektroničkih i električkih aparata.**

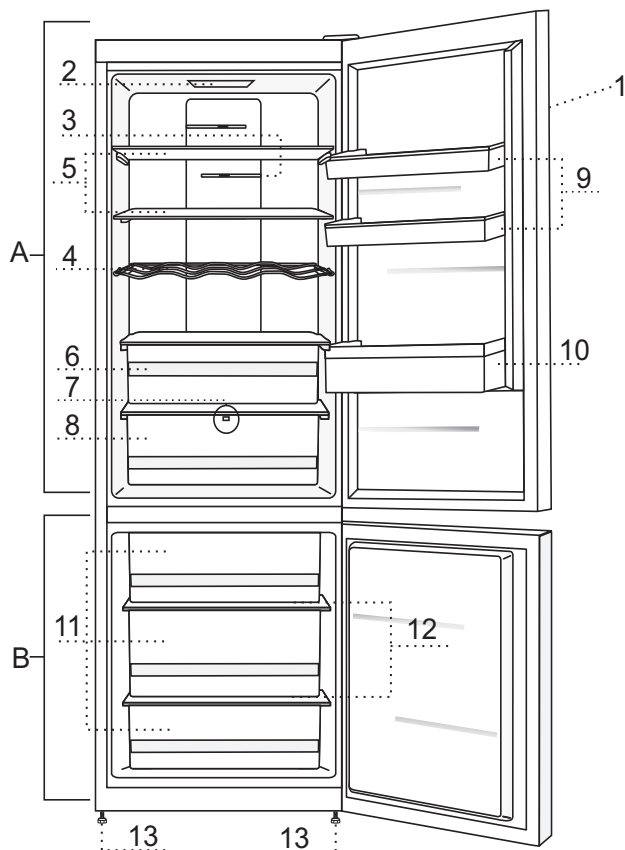
**Ispravnim odvoženjem ovog proizvoda spriječit ćete potencijalne negativne posljedice na okoliš i zdravlje ljudi, koje bi inače mogli ugroziti neodgovarajućim rukovanjem otpada ovog proizvoda. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda molimo Vas da kontaktirate Vaš lokalni gradski ured, uslugu za odvoženje otpada iz domaćinstva ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.**

# SAVJETI ZA ŠTEDNJU ELEKTRIČNE ENERGIJE PRI UPORABI RASHLADNO- ZAMRZIVAČKIH UREĐAJA

---

- Uređaj postavite na način, opisan u uputama.
- Ne otvarajte vrata uređaja češće no što je to potrebno.
- Povremeno provjerite dali je omogućeno kruženje zraka iza uređaja.
- Kondenzator na stražnjoj stijeni mora stalno biti čist (vidi poglavlje “Čišćenje aparata”).
- Oštećenu ili dotrajalu brtvu zamijenite što prije.
- Namirnice držite u zatvorenim posudama, ili u prikladnoj ambalaži.
- Hranu ohladite na sobnu temperaturu prije slaganja u unutrašnjost uređaja.
- Smrznute namirnice odmrzavajte u rashladnom prostoru.
- Ako želite iskoristiti cjelokupnu površinu zamrzivača, izvadite određene ladice na način, kako je to opisano u uputama.
- Klasični zamrzivač odmrznite kad opazite da se je na rashladnim površinama nakupilo približno 3-5 mm inja ili leda.
- Raspored polica po prostoru uređaja neka bude što ravnomjerniji, a namirnice složene tako da omogućuju nesmetan protok zraka (pritom se pridržavajte preporučljivog rasporeda namirnica, opisanog u uputama).
- Pazite da kod uređaja opremljenih ventilatorom, ne zatrpate ventilatorske otvore.
- Ukoliko ventilator ili ionizator ne trebate, isključite ih, jer dodatno troše električnu energiju.

# OPIS UREĐAJA



## A Hladnjak

- 1 Ploča za upravljanje
- 2 LED osvjetljenje unutrašnjosti hladnjaka
- 3 Ionizator zraka (IonAir) (+ prekidač za uključanje / isključenje)
- 4 Žičana polica za boce
- 5 Odstranjiva staklena polica (podesiva po visini)
- 6 Ladica FreshActive/ ZeroZone
- 7 VitalLED lampica\*
- 8 Posuda za voće i povrće CrispActive/CrispZone s regulatorom vlažnosti
- 9 Posudica na vratima hladnjaka (SimpleSlide) podesiva po visini
- 10 Posuda za boce

## B Zamrzivač/ZeroZone\*\*

- 11 Ladice zamrzivača / prostor ZeroZone
- 12 Staklene police
- 13 Nožica

- Unutrašnja oprema uređaja može se mijenjati u ovisnosti od modela uređaja.
- Pretinci su zaštićeni od izvlačenja. Ako želite izvući pretinac iz uređaja, u otvorenom položaju ga podignite u prednjem dijelu i izvucite.

\*\* Zamrzivač/ZeroZone je prilagodljiv prostor koji se može koristiti kao zamrzivački prostor ili ZeroZone. Prilikom prvog uključivanja uređaja prostor djeluje kao zamrzivač.

\* Imaju samo određeni modeli.



# POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE

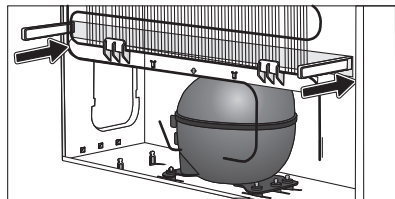
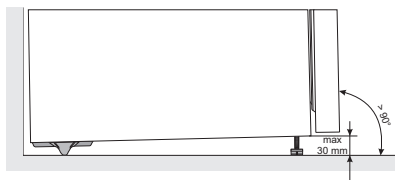
## IZBOR PROSTORIJE

- Uređaj postavite u suhu i prozračnu prostoriju, jer je njegovo pravilno djelovanje osigurano samo na temperaturi okoline, navedenoj u donjoj tablici. Razred uređaja naveden je na natpisnoj tablici, zajedno s ostalim osnovnim podacima o uređaju.

Razred	Temperatura
SN (subnormalan)	od +10°C do +32°C
N (normalni)	od +16°C do +32°C
ST (subtropski)	od +16°C do +38°C
T (tropski)	od +16°C do +43°C

**Upozorenje:** Uređaj namjestite u dovoljno veliku prostoriju. Na 8 g rashladnog sredstva mora biti na raspolaganju najmanje 1m<sup>3</sup> prostora. Količina rashladnog sredstva navedena je na tipskoj tablici koja se nalazi u unutrašnjosti uređaja.

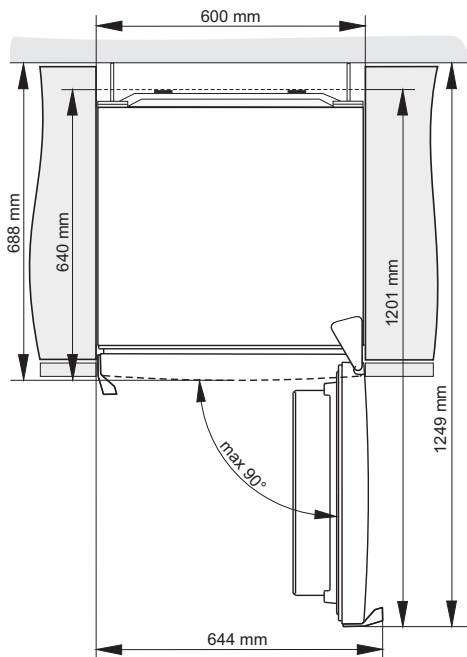
## POSTAVLJANJE UREĐAJA



Kod postavljanja uređaja neka sudjeluju najmanje dvije osobe, jer ćete time spriječiti možebitne ozljede osoba ili oštećenja uređaja.

- Uređaj mora stajati ravno, ili nagnut malo unazad, na stabilnoj i dovoljno tvrdoj podlozi. Na prednjoj strani uređaja nalaze se podesive nožice koje služe za izravnavanje uspravnosti uređaja. Na stražnjoj strani nalaze se kotačići koji olakšavaju postavljanje uređaja na svoje mjesto (imaju samo određeni modeli).
- Gornji kuhinjski element iznad uređaja mora biti udaljen najmanje 5 cm, što osigurava pravilno hlađenje kondenzatora.
- Uređaju su priložena dva profila koje pričvrstite na donji dio kućišta. Njihova funkcija je spriječiti da bi se uređaj gurnuo preblizu zida. Uređaj inače možete postaviti na izabranu lokaciju i bez korištenja tih profila, no u tom slučaju budite spremni na povećanu potrošnju energije.
- Uređaj nemojte izlagati neposrednim zrakama sunca, i nemojte ga namještati u blizinu izvora toplote. Ako ovo nije moguće izbjeći, preporučujemo ugradnju izolirne ploče.

- Uređaj može stajati samostalno, a možete ga postaviti i uz kuhinjski odnosno neki drugi element, ili uza zid. Vodite računa o količini prostora potrebnog za otvaranje vrata za izvlačenje pretinaca i polica (pogledati skicu pravilnog namještanja).



**Upozorenje:** kada se uređaji postavljaju u položaj jedan uz drugi (side by side) potrebno je dodatno kupiti i ugraditi servisni komplet protiv rošenja!

Kod za naručivanje kompleta:

Suha prostorija (relativna vlaga niža od 60%)	Uređaji visine 1850 mm	Uređaji visine 2000 mm
<b>METALNA LETVA (INOX)</b>	576604	576606
<b>PLASTIČNA LETVA</b>		
<b>BIJELA</b>	672114	672118
<b>SIVA</b>	672115	672117
<b>CRNA</b>	672116	672120
Prostorija s povećanom vlagom (iznad 60%)*	Uređaji visine 1850 mm	Uređaji visine 2000 mm
<b>METALNA LETVA (INOX)</b>	558776*	558855*

**\* Zbog sigurnosti neka ovu varijantu ugradi isključivo ovlašteni serviser !**

## PRIKLJUČENJE UREĐAJA

- Uređaj priključite na električnu instalaciju pomoću priključnog kabela. Zidna utičnica mora biti opremljena vodičem za uzemljenje (sigurnosna utičnica). Propisan nazivni napon i frekvencija navedeni su na natpisnoj tablici s osnovnim podacima o uređaju.
- Priključenje na električni napon i uzemljenje uređaja moraju biti napravljeni po važećim standardima i propisima. Uređaj može podnijeti kraća odstupanja napona, no najviše od -6% do +6%.

# PROMJENA SMJERA OTVARANJA VRATA

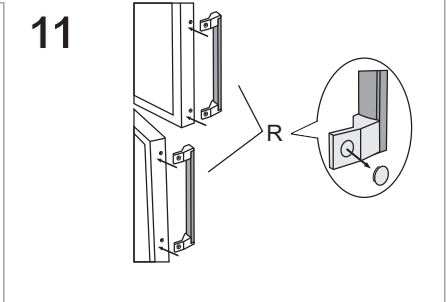
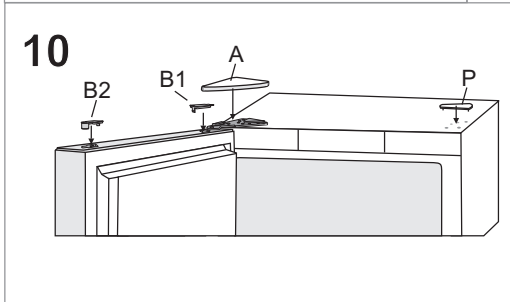
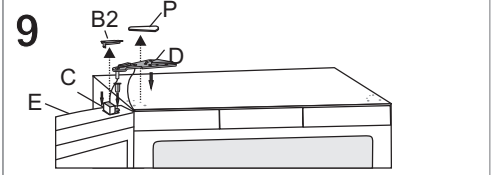
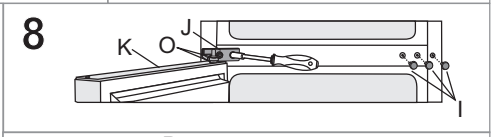
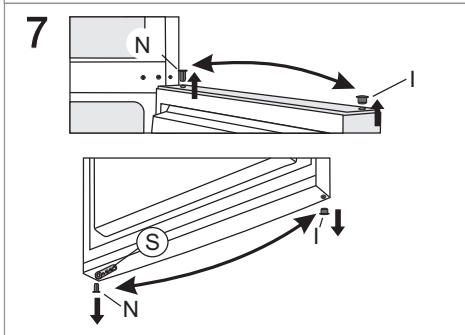
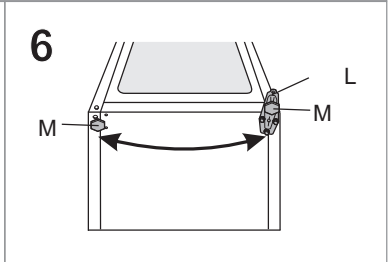
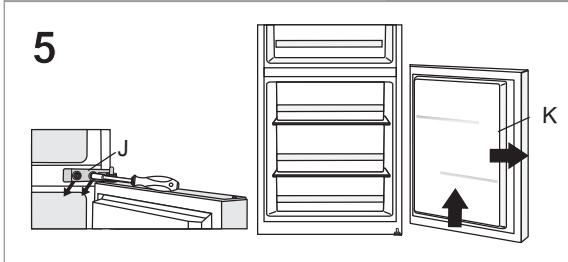
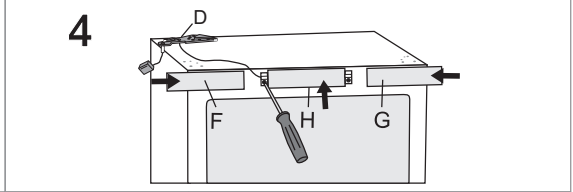
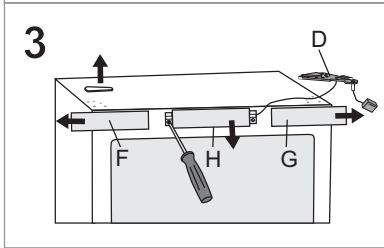
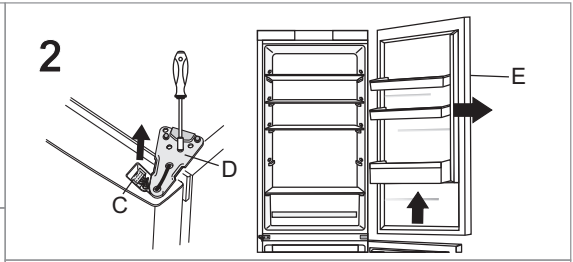
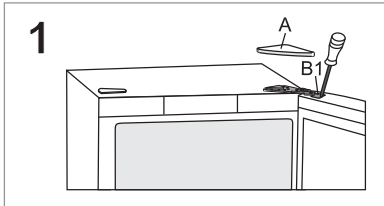
---

**Potreban alat: ključ okasti br. 8, križni izvijač, utični ključ (imbus) 25, plosnati izvijač;**

**U postupku promjene smjera otvaranja vrata neka sudjeluju najmanje dvije osobe!**

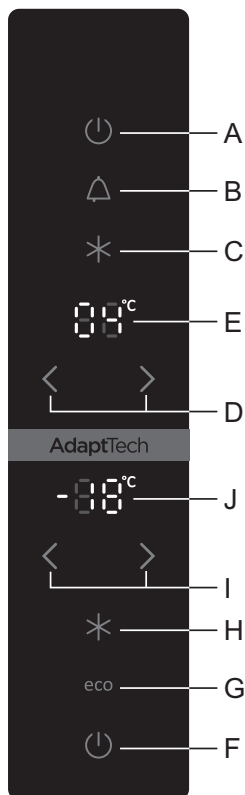
1. Odstranite poklopac gornje šarke (A) te poklopac sa spojke (B1).
2. Izvadite spojku (C), odvijte gornju šarku (D) i skinite gornja vrata (E).
3. Odstranite bočne blende (F) in (G), te zatim odvijte i izvadite srednju blendu (H).
4. Gornju šarku (A), zajedno sa spojkom i kabelom premjestite na suprotnu stranu, sve tri blende (F), (G) in (H) vratite nazad - pazite da kabel namjestite u utore blendi na isti način kako je stajao i prije demontaže!
5. Zatim odstranite prekrivne čepove (I), odvijte srednju šarku (J), te donja vrata (K) izvadite sa donje šarke (L).
6. Uređaj nagnite prema nazad, odvijte donju šarku (L) i nožicu (M), i premjestite je na suprotnu stranu. Pazite na to da podlošku namjestite na isto mjesto kao i prije demontaže.
7. Ležajeve vrata (N) i graničnike otvaranja (S) premjestite na suprotnu stranu.
8. Srednju šarku (J) namjestite na donja vrata (K), koja objesite na donju šarku (L). Srednju šarku zatim privijte (vrata moraju biti otvorena). Ne zaboravite staviti podloške (O) i prekrivne čepove (I) tamo gdje su bili prije demontaže.
9. Gornja vrata (E) namjestite na srednju šarku (J), odstranite prekrivne poklopce (P) i (B2), nazad umetnite spojku (C), i privijte gornju šarku (D).
10. Namjestite poklopac gornjega šarke (A), poklopac spojke (B1) i prekrivne poklopce (P) i (B2).
11. Zamjena drške (R): odstranite prekrivne čepove, odvijte vijke i pričvrstite dršku na suprotnu stranu. Prekrivne čepove namjestite na suprotnu stranu.

**Napomena:** kod uređaja s integriranom (ugrađenom) ručkom, korak 11 (zamjena ručke) nije potrebno napraviti!



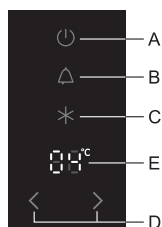
# UPRAVLJANJE UREĐAJEM

## UPRAVLJAČKA PLOČA 1



- A Tipka za uključenje uređaja i isključenje rashladnog dijela
- B Tipka za isključenje zvučnog alarma
- C Tipka za uključenje/isključenje intenzivnog hlađenja
- D Tipki za podešavanje temperature hladnjaka
- E Prikaz podešene temperature hladnjaka
- F Tipka za uključenje zamrzivačkog dijela i isključenje uređaja
- G Tipka za uključenje/isključenje ECO djelovanja
- H Tipka za uključenje/isključenje intenzivnoga zamrzavanja
- I Tipki za podešavanje temperature zamrzivača
- J Prikaz podešene temperature zamrzivača

## UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE UREĐAJA

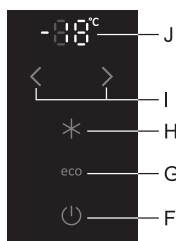


**Uključenje uređaja:** Uređaj uključite kratkim pritiskom tipke **A**.

Ovaj model omogućuje pojedinačno djelovanje samo zamrzivačkog dijela uređaja, dok je rashladni dio isključen. To možete napraviti na dva načina:

- kratkim pritiskom tipke **F** uključite samo zamrzivački dio; ili
- najprije kratkim pritiskom tipke **A** uključite cjelokupan uređaj, a zatim pritiskom tipke **A** dugim najmanje 3 sekunde, isključite rashladni dio uređaja.

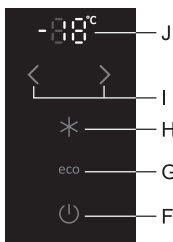
Ponovnim pritiskom tipke **A** rashladni dio uređaja ponovno je uključen.



**Isključenje uređaja:** Uređaj isključite dužim pritiskom (3 sekunde) tipke **F** (pažnja: uređaj je još uvijek pod električnim naponom).

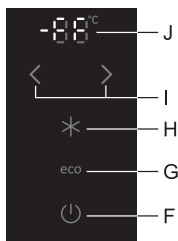
## IZBOR TEMPERATURE U UREĐAJU

- Temperaturu hladnjaka podešavate tipkama **D**.  
< sniženje temperature ; > povećanje temperature
- Temperaturu hladnjaka možete birati u rasponu od +1°C do +9°C.
- Pritiskom na jednu od tipki **D**, na pokazivaču **E** počinje bljeskati zadnja podešena temperatura. Tipkama **D** izaberemo željenu temperaturu, i ta se nakon tri sekunde neaktivnosti tipki automatski spremi kao zadnja podešena temperatura u rashladnom dijelu uređaja.
- Preporučljiva vrijednost temperature je 4 °C.



- Temperaturu zamrzivačkog dijela podešavate tipkama **I**.
  - < sniženje temperature ;
  - > povećanje temperature
- Temperaturu u zamrzivačkom dijelu možete birati u rasponu od -24°C do -16°C.
- Pritiskom na jednu od tipki **I**, na pokazivaču **J** počinje bljeskati zadnja podešena temperatura. Tipkama **I** izaberemo željenu temperaturu, i ta se nakon tri sekunde neaktivnosti tipki automatski spremi kao zadnja podešena temperatura u zamrzivačkom dijelu uređaja.
- Preporučljiva vrijednost temperature je -18 °C.

## INTENZIVNO ZAMRZAVANJE (ZAMRZIVAČKI DIO)



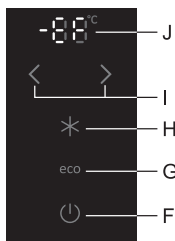
- Ovu postavku koristite kod prvog uključanja uređaja, zatim prije čišćenja, te otprilike 24 sata prije slaganja veće količine namirnica u zamrzivač.

### Uključenje intenzivnoga zamrzavanja:

Pritisnite tipku **H**. Na pokazivaču J se prikaže natpis **FF**.

Ukoliko postavku ne isključite ručno, ona će se sama isključiti nakon približno dva dana, a temperatura zamrzivačkog dijela uređaja vrati se na zadnju podešenu vrijednost.

## EKSTREMNO ZAMRZAVANJE (GORNJI ZAMRZIVAČKI PRETINAC)



- Za intenzivno zamrzavanje svježije hrane koristite postavku **XtremeFreeze** koja djeluje samo u gornjem pretincu zamrzivačkog dijela uređaja po načelu intenzivnog upuhavanja hladnog zraka. Većom brzinom zamrzavanja u namirnicama se duže vrijeme očuvaju vitamini, minerali i hranjive tvari.

**Uključenje ekstremnog zamrzavanja:** tipku **H** držite pritisnutu najmanje 3 sekunde. Na pokazivaču J prikaže se natpis **EF**.



- Na toj postavci kompresor djeluje neprekidno, i time se temperatura u zamrzivačkom prostoru osjetno snizi.
- Ukoliko postavku ne isključite ručno (pritiskom tipke H), ona će se sama isključiti nakon približno 24 sata, a temperatura zamrzivačkog dijela uređaja vrati se na zadnju podešenu vrijednost.
- Ovu postavku koristite u slučaju zamrzavanja manje količine namirnica (do 2 kg) koje složite u gornji pretinac. U slučaju zamrzavanja veće količine namirnica ovu postavku potrebno je uključiti 12 sati prije stavljanja namirnica.

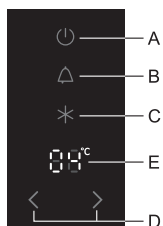
## INTENZIVNO HLAĐENJE (RASHLADNI DIO)

- Postavku koristite kod prvog uključenja uređaja, zatim prije čišćenja, te prije stavljanja veće količine namirnica u zamrzivač.

Uključenje intenzivnog hlađenja: Pritisnite tipku **C**.

Ukoliko postavku ne isključite ručno, ona će se sama isključiti nakon približno šest sati, a temperatura rashladnog dijela uređaja vrati se na zadnju podešenu vrijednost.

## ALARM PREVISOKE TEMPERATURE



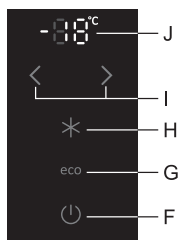
U slučaju previsoke temperature u uređaju, uključi se zvučni signal (**isprekidan zvuk**) i bljeska tipka **B**.

- Zvučni alarm isključite tipkom **B**.
- Zvučni alarm upućuje se svaka 24 sata ukoliko temperatura u uređaju ne bude dovoljno niska, i postoji opasnost za kvarenje namirnica. Zvučni alarm isključuje se automatski kad se temperatura u uređaju snizi dovoljno da više nema opasnosti za kvarenje namirnica.

- Kod prvog uključenja, uređaj ima 24-satno zakašnjenje alarma temperature, jer još nije postignuo odgovarajuću temperaturu, čime se sprječava nepotrebno djelovanje alarma.

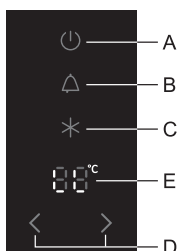
**Alarm otvorenih vrata:** ako su vrata rashladnog ali zamrzivačkog dijela uređaja otvorena duže od 2 minute, začuje se zvučni signal i bljeska tipka **B**. Kad vrata zatvorimo alarm se isključi, a možemo ga isključiti i pritiskom na tipku **B**.

## ECO FUNKCIJA



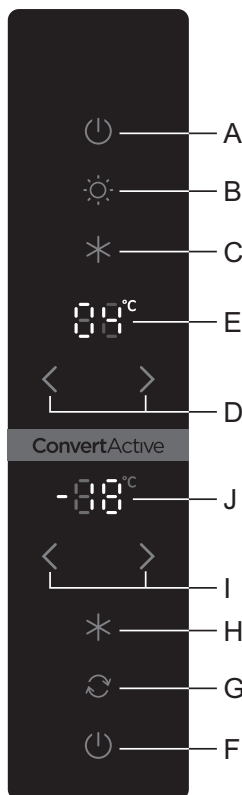
**Eco** funkciju uključite pritiskom tipke **G**. Uređaj tada djeluje na najoptimalniji mogući način.

## SIGURNOSNA BLOKADA DJELOVANJA (ZAŠTITA ZA DJECU)



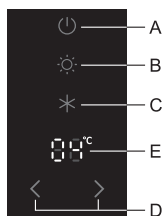
Ovu funkciju koristite kad želite spriječiti nehotečno upravljanje uređajem. Postavku uključite 3 sekunde dugim pritiskom na tipku **B**. Na pokazivaču **E** prikaže se slovo **LL**. Time ste zaključali sve tipke osim tipke **B**. Sigurnosnu zaštitnu blokadu isključite ponovnim pritiskom tipke **B**, dugim 3 sekunde.

# UPRAVLJAČKA PLOČA 2



- A Tipka za uključenje uređaja i isključenje rashladnog dijela
- B Tipka za uključenje/isključenje VitaLED lampice
- C Tipka za uključenje/isključenje intenzivnog hlađenja
- D Tipki za podešavanje temperature hladnjaka
- E Prikaz podešene temperature hladnjaka
- F Tipka za uključenje zamrzivačkog dijela i isključenje uređaja
- G Tipka za prebacivanje zamrzivač/ZeroZone
- H Tipka za uključenje/isključenje intenzivnoga zamrzavanja
- I Tipki za podešavanje temperature zamrzivača\*\*
- J Prikaz podešene temperature zamrzivača\*\*

## UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE UREĐAJA

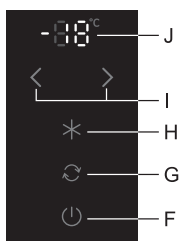


**Uključenje uređaja:** Uređaj uključite kratkim pritiskom tipke **A**.

Ovaj model omogućuje pojedinačno djelovanje samo zamrzivačkog dijela uređaja, dok je rashladni dio isključen. To možete napraviti na dva načina:

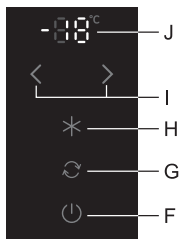
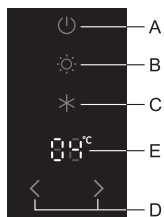
- kratkim pritiskom tipke **F** uključite samo zamrzivački dio; ili
- najprije kratkim pritiskom tipke **A** uključite cjelokupan uređaj, a zatim pritiskom tipke **A** dugim najmanje 3 sekunde, isključite rashladni dio uređaja.

Ponovnim pritiskom tipke **A** rashladni dio uređaja ponovno je uključen.



**Isključenje uređaja:** Uređaj isključite dužim pritiskom (3 sekunde) tipke **F** (pažnja: uređaj je još uvijek pod električnim naponom).

## IZBOR TEMPERATURE U UREĐAJU

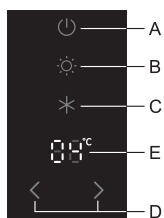


- **Rashladni predio:** pritiskom na tipke **D** izaberite temperaturu rashladnog dijela uređaja u rasponu od +1°C do +9°C. Kod uključene **ZeroZone** samo između +4°C i +9°C. Preporučljiva vrijednost temperature je 4 °C.
- **Zamrzivački predio:** pritiskom na tipke **I** izaberite temperaturu zamrzivačkog predjela uređaja u rasponu od -24°C do -16°C. Prikaz **J** bljeska sve dok temperatura u zamrzivačkom prostoru ne postigne izabranu vrijednost. Preporučljiva vrijednost temperature je -18 °C.
- **ZeroZone:** (pogledati poglavlje **ZeroZone**) pritiskom na tipke **I** izaberite temperaturu prostora ZeroZone u rasponu od -2°C do +3°C. Prikaz **J** bljeska sve dok temperatura u **ZeroZone** ne postigne izabranu vrijednost.

- < snižavanje temperature ;
- > povećanje temperature

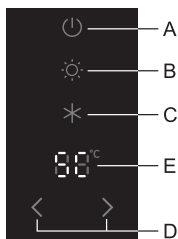
Prikaz temperature **E**, odnosno **J** bljeska tijekom podešavanja. Zadnja podešena vrijednost automatski se spremi nakon 3 sekunde.

## FUNKCIJA VITALED



**VitaLED:** pritiskom na tipku **B** uključite/ isključite VitaLED. Prilikom uključanja tipka **B** svijetli. Kad je funkcija aktivirana, uključena je narančasta LED rasvjeta posude za voće i povrće. U slučaju nestanka električne energije funkcija VitaLED se ne sačuva. VitaLED održava namirnice svježima duže vrijeme, a zadržavaju i bolji okus i hranjive vrijednosti. Koristite je samo kad je to potrebno, jer povećava potrošnju energije.

## INTENZIVNO HLAĐENJE (RASHLADNI PREDIO)



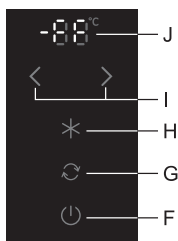
- Postavku koristite kod prvog uključanja uređaja, zatim prije čišćenja, te prije stavljanja veće količine namirnica u zamrzivač.

Uključenje intenzivnog hlađenja: Pritisnite tipku **C**.

Na pokazivaču **E** prikaže se natpis **SC**.

Ukoliko postavku ne isključite ručno, ona će se sama isključiti nakon približno šest sati, a temperatura rashladnog dijela uređaja vrati se na zadnju podešenu vrijednost.

## INTENZIVNO ZAMRZAVANJE (ZAMRZIVAČKI PREDIO)



- Ovu postavku koristite kod prvog uključanja uređaja, zatim prije čišćenja, te otprilike 24 sata prije slaganja veće količine namirnica u zamrzivač.

**Uključenje intenzivnoga zamrzavanja:**

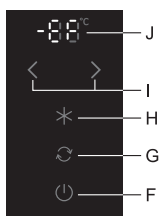
Pritisnite tipku **H**. Na pokazivaču **J** se prikaže natpis **FF**.

Ukoliko postavku ne isključite ručno, ona će se sama isključiti nakon približno dva dana, a temperatura zamrzivačkog dijela uređaja vrati se na zadnju podešenu vrijednost.

**\*\* U slučajevima kad donji prostor djeluje kao ZeroZone, tipka H nema funkcije.**

## EKSTREMNO ZAMRZAVANJE (GORNJI ZAMRZIVAČKI PRETINAC)

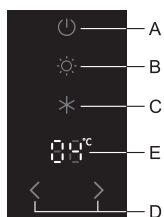
- Za intenzivno zamrzavanje svježije hrane koristite postavku **XtremeFreeze** koja djeluje samo u gornjem pretincu zamrzivačkog dijela uređaja po načelu intenzivnog upuhavanja hladnog zraka. Većom brzinom zamrzavanja u namirnicama se duže vrijeme očuvaju vitamini, minerali i hranjive tvari.



**Uključenje ekstremnog zamrzavanja:** tipku **H** držite pritisnuto najmanje 3 sekunde. Na pokazivaču **J** prikaže se natpis **EF**.

- Na toj postavci kompresor djeluje neprekidno, i time se temperatura u zamrzivačkom prostoru osjetno snizi.
- Ukoliko postavku ne isključite ručno (pritiskom tipke H), ona će se sama isključiti nakon približno 24 sata, a temperatura zamrzivačkog dijela uređaja vrati se na zadnju podešenu vrijednost.
- Ovu postavku koristite u slučaju zamrzavanja manje količine namirnica (do 2 kg) koje složite u gornji pretinac. U slučaju zamrzavanja veće količine namirnica ovu postavku potrebno je uključiti 12 sati prije stavljanja namirnica.

## ALARM PREVIŠOKE TEMPERATURE

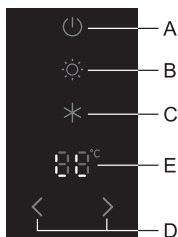


U slučaju previše povećane temperature u uređaju, uključi se zvučni alarm (**isprekidan zvuk**) i bljeska prikaz temperature.

- Zvučni alarm isključite tako da otvorite i zatvorite vrata.
- Zvučni alarm upućuje se svakih 24 sata ukoliko temperatura u uređaju nije dovoljno niska da ne postoji opasnost za kvarenje namirnica. Zvučni alarm isključi se automatski kad se temperatura u uređaju snizi dovoljno da više nema opasnosti za kvarenje namirnica.
- Prilikom prvog uključenja uređaj ima 24-satno zakašnjenje upućivanja alarma temperature, jer uređaj još nije postigao odgovarajuću temperaturu, pa se time sprječava nepotrebno djelovanje alarma.

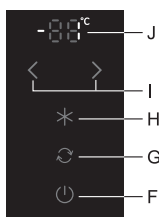
**Alarm otvorenih vrata:** ako su vrata rashladnog ili zamrzivačkog dijela uređaja otvorena duže od 2 minute, začuje se zvučni alarm. Kad vrata zatvorite, alarm se isključi.

## SIGURNOSNA BLOKADA DJELOVANJA (ZAŠTITA ZA DJECU)



Ovu funkciju koristite kad želite spriječiti nehotično upravljanje uređajem. Postavku uključite 3 sekunde dugim pritiskom na tipku **B**. Na pokazivaču **E** prikaže se slovo **LL**. Time ste zaključali sve tipke osim tipke **B**. Sigurnosnu zaštitnu blokadu isključite ponovnim pritiskom tipke **B**, dugim 3 sekunde.

## UPRAVLJANJE ZEROZONE PROSTORA



- Cjelokupan zamrzivački prostor možete promijeniti da postane ZeroZone. U njemu su temperature oko 0°C ili malo ispod 0°C, stoga u njemu nemojte držati namirnice koje su osjetljive na niske temperature – namirnice bi se mogle zamrznuti. Prije prebacivanja ispraznite zamrzivački prostor da se zamrznute namirnice ne odlede i ne pokvare.
- **Uključenje / isključenje ZeroZone:** pritisnite i 5 sekundi držite pritisnutu tipku **G**. Prilikom uključenja tipka **G** svijetli.
- **Podešavanje temperature u ZeroZone:** pritiskom na tipke **I** izaberite temperaturu u rasponu od -2°C do +3°C.
- **ZeroZone može djelovati i kad je rashladni predio isključen.**

Nakon prebacivanja iz zamrzivačkog u **ZeroZone**, potrebno je zbog ustrajnosti pričekati nekoliko sati da se temperatura podigne na izabranu vrijednost. U tom razdoblju prikaz **J** bljeska.

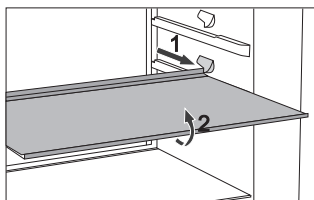
- Temperature su približne, i ovise o podešenosti temperatura u rashladnom prostoru, temperaturi okoline, učestalosti otvaranja vrata, i o količini složenih namirnica. Više podešene temperature u ZeroZone uvjetuju više temperature u rashladnom prostoru, i obratno. Temperaturne postavke prilagodite uvjetima djelovanja.
- U slučajevima kad donji prostor djeluje kao **ZeroZone**, temperature u rashladnom prostoru mogu se birati samo u rasponu od +4°C do +9°C. Korištenje preporučujemo isključivo na temperaturama okoline između 16°C i +32°C. Na višim i nižim temperaturama nemoguće je osigurati odgovarajuće temperature u uređaju.



# UNUTRAŠNJA OPREMA UREĐAJA

(\* Oprema ovisi o različitim modelima)

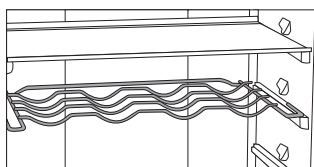
## POLICA



- Za lakši pristup hrani i veću preglednost nad sadržajem, policu možete djelomično izvući.
- Police možete proizvoljno raspoređivati po vodilicama u unutrašnjosti hladnjaka. Police su zaštićene od potpunog izvlačenja. Ako želite policu izvaditi iz hladnjaka, malo je uzdignite u prednjem dijelu i izvucite.

Brzo pokvarljive namirnice držite u stražnjem dijelu police, gdje je temperatura obično najniža.

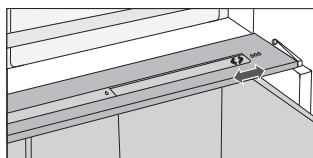
## ŽIČANI NOSAČ BOCA\*



- Određeni modeli opremljeni su žičanim nosačem boca, koji je osiguran od nehotečajnog izvlačenja. Možete ga izvući jedino praznog, tako da ga u stražnjem dijelu uzdignete i povučete k sebi. Nosač namjestite tako da dužina boca ne ometa zatvaranje vrata. Maksimalno opterećenje nosača je 9 boca sadržaja 0,75 l, odnosno 13 kg ukupne težine – pogledati etiketu na desnoj strani unutrašnjosti uređaja.
- Na nosač možete slagati i limenke (po dubini ili po širini).

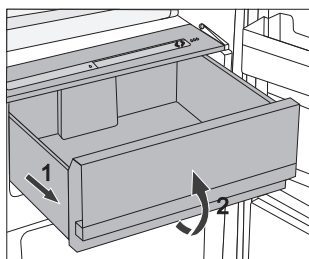
## POSUDA ZA VOĆE I POVRĆE CRISPACTIVE S REGULATOROM VLAŽNOSTI\*

- Posuda CrispActive namijenjena je držanju voća i povrća. Kod aktiviranja funkcije VitaLED posuda se osvijetli posebnom narančastom svjetlošću, slične valne dužine koju ima i sunce. Stoga se u povrću i voću i dalje odvija fotosinteza i tvorba vitamina C. Hrana ostaje svježija, zadržava boju, okus, hranjive tvari ...
- Posuda ima regulator vlažnosti kojim podešavate vlagu obzirom na količinu složenih namirnica.



**Manje količine namirnica** - gurnite regulator udesno;

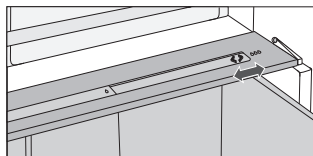
**Veće količine namirnica** - gurnite regulator ulijevo.



- Izvlačenje ladice za voće i povrće:
  - Ladicu izvucite do blokade, a zatim je sprijeda uzdignite i izvucite.

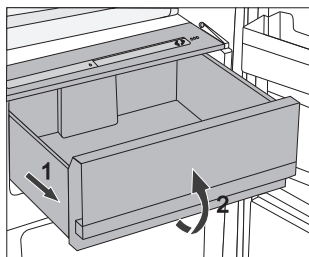
## LADICA ZA VOĆE I POVRĆE S REGULATOROM VLAŽNOSTI (CRISPZONE)\*

- Posuda na dnu hladnjaka je namijenjena držanju voća i povrća. Osigurava prikladnu vlažnost i usporava isušivanje namirnica. Namirnice moraju biti pravilno pakirane da ne otpuštaju niti ne primaju vonj i vlagu. Posuda ima regulator vlažnosti kojim podešavate vlagu obzirom na količinu složenih namirnica.



**Manje količine namirnica** - gurnite regulator udesno;

**Veće količine namirnica** - gurnite regulator ulijevo.

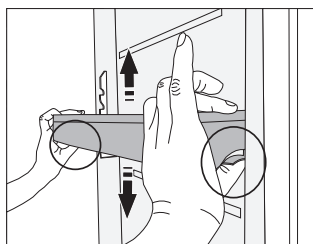


- Izvlačenje ladice za voće i povrće:
  - Ladicu izvucite do blokade, a zatim je srijeda uzdignite i izvucite.

## UNUTRAŠNJA STRANA VRATA RASHLADNOG DIJELA

Vrata su opremljena pretincima (policama ili posudicama), koji su namijenjeni držanju sira, maslaca, jaja, jogurta, te drugih manjih paketića, tuba, konzervi, i slično. U donjem dijelu vrata nalaze se police za boce.

## PODESIVE POLICE U VRATIMA

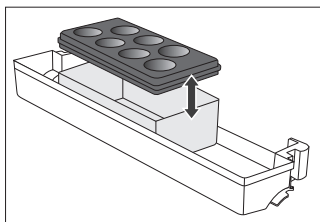


Police možete proizvoljno premještati po visini, a da ih pritom nije potrebno vaditi iz uređaja.

Samo povucite jezičac na svakoj strani police prema sebi, i policu slobodno pomicite nagore ili nadolje.

Ukoliko želite izvaditi policu iz uređaja, uzdignite je do kraja prema gore i izvucite.

## POSUDA ZA ČUVANJE (MULTIBOX)\*



- **MultiBox** posuda pogodna je za čuvanje različitih namirnica jačeg vonja, te namirnica koje je potrebno zaštititi od isušivanja, npr. sirevi s plemenitom plijesni, svježe salame, luk, maslac,...
- Svojim savitljivim poklopcem posuda se može nepropusno zatvoriti, te tako sprječava isušivanje namirnica, a vonj se ne širi po čitavom rashladnom prostoru.

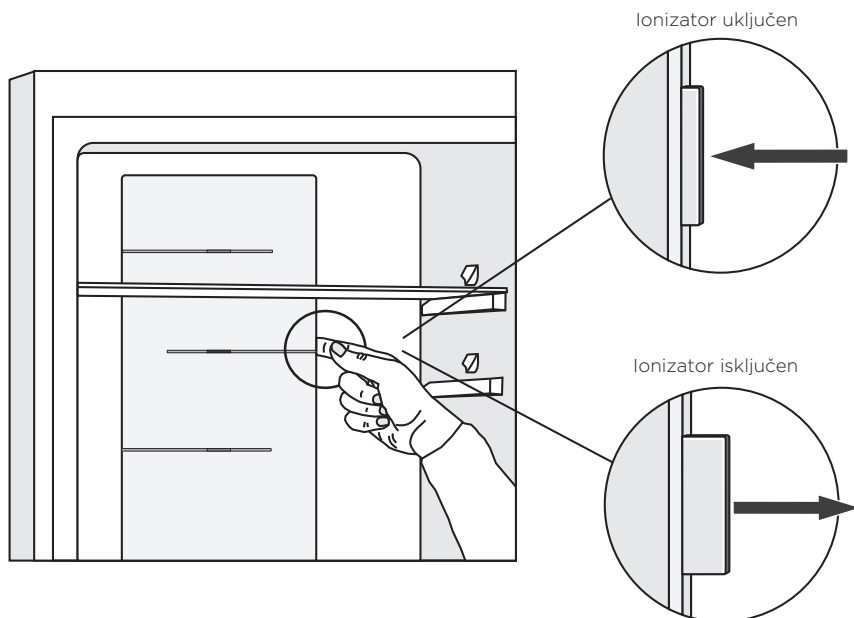
- Savitljiv poklopac možemo koristiti i kao postolje za slaganje jaja ili kao posudicu za led.
- Ukoliko savitljivi poklopac koristimo kao postolje za slaganje jaja, stavimo ga neposredno na dno posudice u vratima, dok otvoreni donji dio MultiBox posude iskoristimo za čuvanje namirnica koje su već nabavljene u manjim pakovanjima – paštete, marmelade, manje tube,...

## VENTILATOR \*

- Ventilator, sakriven u zamrzivačkoj jedinici, pridonosi k ravnomjernijoj distribuciji temperature, i smanjuje rošenje na površinama za odlaganje.

## IONIZATOR ZRAKA (IONAIR)

- **Ionizator zraka** koji je namješten u rashladnom dijelu uređaja, osigurava stalno svjež zrak. Hrana zbog toga ostaje svježija i ukusna duže vrijeme.
- Ionizator zraka moguće je uključiti i isključiti prekidačem postavljenim na kućištu ventilatora, odnosno na bočnoj strani rashladnog stupa (ovisno o modelu).



## ADAPTIVE INTELLIGENT TECHNOLOGY

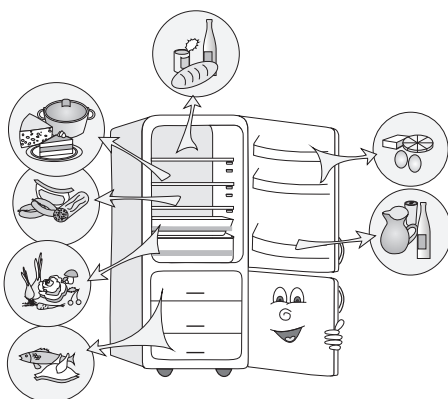
Inovativna tehnologija sa sensorima i ispitivačima omogućava prilagođavanje djelovanja uređaja korisnikovim navikama. Prilagodljiv inteligentan sustav dnevno i tjedno prati, analizira i bilježi uporabu uređaja, i prilagođava djelovanje uređaja sukladno snimljenim uzorcima. Ukoliko, na primjer, predvidi češće, odnosno pojačano otvaranje vrata, uređaj će prije tog vremenskog intervala automatski sniziti temperaturu u uređaju, tako da se hrana u razdoblju povećane uporabe manje ugrije. Uređaj će također dokučiti i stavljanje veće količine namirnica u hladnjak ili zamrzivač, zato će tada automatski prepoznati i intenzivnije hladiti, odnosno zamrzavati.

# PREPORUČLJIV NAČIN RASPOREĐIVANJA NAMIRNICA U UREĐAJU

---

## Predjeli hladnjaka:

- **gornji dio:** konzervirana hrana, kruh, vina, kolači,...
- **srednji dio:** mliječni proizvodi, već pripremljene namirnice, deserti, sokovi, pivo, gotova kuhana jela...
- **Ladica FreshActive/ZeroZone:** meso, mesni proizvodi, delicatosa;
- **Ladica CrispActive/CrispZone:** svježe voće, povrće, salate, korijensko povrće, krumpir, luk, češnjak, rajčica, tropsko voće, kiseli kupus, repa,...



## Predjeli vrata hladnjaka:

- **gornji/srednji predio vrata:** jaja, maslac, sirevi,...
- **donji predio vrata:** pića, limenke, boce,...

## Predjeli zamrzivača/ZeroZone:

- **zamrzivač:** zamrzavanje, čuvanje smrznutih namirnica (vidi mogućnost »Zamrzavanje i čuvanje zamrznutih namirnica«);
- **ZeroZone:** meso, mesni proizvodi, delicatosa.

# ČUVANJE NAMIRNICA U HLADNJAKU

## VAŽNA UPOZORENJA ZA ČUVANJE NAMIRNICA



Pravilna uporaba uređaja, odgovarajuće pakiranje namirnica, održavanje odgovarajuće temperature, i poštovanje osnovnih higijenskih zahtjeva namirnica ima odlučujuću ulogu na kakvoću održavanja namirnica.

Pridržavajte se roka trajanja namirnica, koji je označen na ambalaži proizvoda.

Namirnice koje stavljate u hladnjak, moraju biti u zatvorenim posudama, ili odgovarajuće zapakirane, da ne hlape niti primaju miris i vlagu.

U hladnjaku ne držite zapaljive, hlapljive ili eksplozivne tvari.

Boce s visokim sadržajem alkohola moraju biti čvrsto zatvorene, i u uspravnom položaju.

Neke organske otopine, eterična ulja u kori limuna i naranača, kiselina u maslacu, i slično, u dugotrajnom dodiru s površinama iz plastike, ili brtvom vrata, mogu uzrokovati oštećenja ili prijevremeno staranje.

Neprijatan vonj upozorava na nečistoću uređaja, odnosno na pokvarene namirnice (pogledati poglavlje »Čišćenje i održavanje uređaja«).

Ako odlazite od kuće na duže vrijeme, izvadite iz hladnjaka svu brzo pokvarljivu hranu.

## RAZDOBLJA ČUVANJA NAMIRNICA

Preporučljivo razdoblje držanja namirnica u hladnjaku

Namirnica	Vrijeme
jaja, marinade, dimljeno meso	do 10 dana
sir	do 10 dana
korijensko povrće	do 8 dana
maslac	do 7 dana
deserti, voće, gotova jela, sirovo meso u komadima	do 2 dana
ribe, sirovo mljeveno meso, plodovi mora	do 1 dan

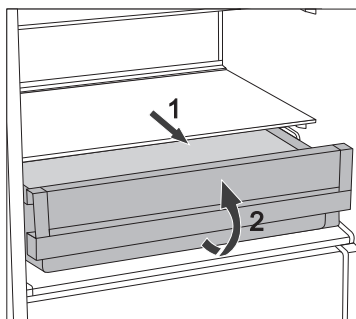
# ČUVANJE NAMIRNICA U LADICI FRESHACTIVE

---

U **FreshActive** ladici, koja je najhladniji dio rashladnog prostora, namirnice ostanu svježije duže nego u običnom hladnjaku, a isto sačuvaju i bolji okus i hranjive vrijednosti. Sprečava se truljenje i gubitak mase, stoga je voće i povrće svježije i izgleda prirodnije.

Za optimalno djelovanje ladica mora stalno biti zatvorena do kraja.

- Kad kupujete namirnice, provjerite dali su svježije, jer je od toga ovisna kakvoća i trajnost namirnice.
- Namirnice držite u zatvorenim posudama ili u pravilnom pakiranju, da ne mogu hlapiti niti primati mirise i vlagu.
- Otprilike 30-60 minuta prije upotrebe izvadite namirnice iz ladice, da se na sobnoj temperaturi može razviti odgovarajuća aroma i okus.
- U ladicu **FreshActive** ne stavljajte namirnice, osjetljive na niske temperature (ananas, avokado, banane, masline, krumpir, patlidžani, krastavci, grah, paprika, dinje, lubenice, bundeve) ...



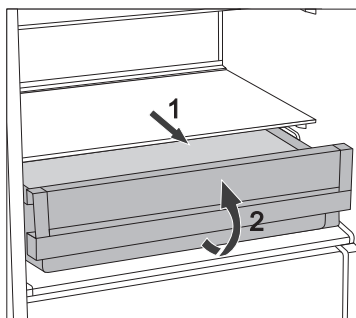
- Vađenje pretinca:
  - pretinac izvucite do blokade;
  - na prednjoj strani ga uzdignite i izvucite do kraja!



# ČUVANJE NAMIRNICA U PRETINCU ZEROZONE

Pretinac **ZeroZone** omogućuje čuvanje široke palete svježe hrane i do tri puta duže nego u običnom hladnjaku. Namirnice ostanu duže vrijeme svježije, zadržavaju okus i hranjive vrijednosti. Temperatura u tom pretincu ovisi o podešenoj temperaturi preostalog dijela hladnjaka, o temperaturi okoline, učestalosti otvaranja vrata, i o količini složenih namirnica. Za temperature oko 0°C u pretincu **ZeroZone** preporučljiva podešenost rashladnoj dijela hladnjaka je 4°C ili niža. Temperatura u pretincu **ZeroZone** može i pasti ispod 0°C, stoga namirnice koje su osjetljive na zamrzavanje premjestite u gornje više dijelove hladnjaka. Za optimalno djelovanje, pretinac mora biti zatvoren do kraja.

- Kad kupujete namirnice, provjerite dali su svježje, jer je od toga ovisna kakvoća i trajnost namirnice.
- Namirnice držite u zatvorenim posudama ili u pravilnom pakiranju, da ne mogu hlapiti niti primati mirise i vlagu.
- Otprilike 30-60 minuta prije upotrebe izvadite namirnice iz ladice, da se na sobnoj temperaturi može razviti odgovarajuća aroma i okus.
- Namirnice osjetljive na niske temperature nemojte stavljati u ladicu **ZeroZone**: ananas, avokado, banane, masline, krumpir, patlidžani, krastavci, grah, paprika, dinje, lubenice, bundeve) ...



- Vađenje pretinca:
  - pretinac izvucite do blokade;
  - na prednjoj strani ga uzdignite i izvucite do kraja!

# ČUVANJE NAMIRNICA U PROSTORU ZEROZONE

---

Prostor **ZeroZone** omogućuje čuvanje široke palete svježih hrane do tri puta duže nego u običnom hladnjaku. Namirnice ostanu duže vrijeme svježije, zadržavaju okus i hranjive vrijednosti.

- Kad kupujete namirnice, provjerite dali su svježije jer je od toga ovisna kakvoća i trajnost namirnica.
- Namirnice čuvajte u zatvorenim posudama i odgovarajuće zapakirane, da ne daju i ne primaju miris i vlagu.
- Oko 30-60 min prije uporabe izvadite namirnicu iz ZeroZone prostora, da se na sobnoj temperaturi može razviti odgovarajuća aroma i okus.
- Namirnice koje su osjetljive na niske temperature i nisu podesne za držanje u prostoru ZeroZone: ananas, avokado, banana, masline, krumpir, patlidžani, krastavci, grah, paprika, dinje, lubenice, tikvice, ...

## OKVIRNO VRIJEME ČUVANJA U PRETINCU/PROSTORU ZEROZONE\*

Namirnice	Vrijeme
kobasice, naresci, govedina, svinjetina, divljač, sirovo meso	do 7 dana
perad	do 5 dana
ribe	do 4 dana
plodovi mora	do 3 dana
<b>Povrće:</b>	
zelje, češnjak, mrkva	do 180 dana
celer, začinsko bilje	do 30 dana
zelena salata, cvjetača, radić, rabarbara	do 21 dana
brokula, šparoge, kelj, kineski kupus, koraba, rotkvica	do 14 dana
luk, gljive, špinat, grašak	do 7 dana
<b>Voće:</b>	
jabuke	do 180 dana
kruške, kivi	do 120 dana
grožđe, dunje	do 90 dana
breskve	do 30 dana
ribiz, kupine, šljive	do 21 dana
marelice, borovnice, trešnje	do 14 dana
maline, jagode	do 3-5 dana
<b>Ostalo:</b>	
mlijeko	do 7 dana
maslac	do 30 dana
sir	do 30 dana

\* ovisno o kakvoći i svježini namirnica

# ZAMRZAVANJE I ČUVANJE ZAMRZNUTIH NAMIRNICA

---

## POSTUPAK ZAMRZAVANJA



**Maksimalna količina svježih namirnica koje smijete odjednom složiti u uređaj, navedena je na etiketi s osnovnim podacima o uređaju. Ukoliko je količina veća, i kakvoća zamrzavanja je lošija, a pogorša se i kakvoća već zamrznutih namirnica.**

- Ukoliko želite iskoristiti cjelokupnu zapreminu zamrzivača, iz njega izvadite sve ladice. Hranu složite neposredno na police i na dno zamrzivača. Kod uređaja NO FROST energetskog razreda A+++ ostavite donju ladicu u uređaju.
- Oko 24 sata prije zamrzavanja svježih namirnica aktivirajte postavku intenzivno zamrzavanje. To ćete učiniti na slijedeći način:
  - pritisnite tipku **H**.

Nakon tog vremena (dan kasnije) stavite svježe namirnice u prostor za zamrzavanje.

Svježe namirnice ne smiju dodirivati već zamrznute paketiće!

Najpogodnije mjesto za zamrzavanje veće količine svježih namirnica je gornji prostor, a kod uređaja HZF3769E s oznakom energetske učinkovitosti A+++ gornji i srednji prostor.

- Za zamrzavanje manjih količina svježih namirnica (1-2 kg), paljenje tipke za intenzivno zamrzavanje nije potrebno.
- Nakon 24 sata namirnice možete premjestiti u ladicu za čuvanje, te po potrebi ponoviti postupak zamrzavanja.

# VAŽNA UPOZORENJA ZA ZAMRZAVANJE SVJEŽIH NAMIRNICA



U zamrzivaču zamrzavajte samo namirnice, koje su za to podesne, i koje dobro podnose niske temperature. Namirnice neka budu kvalitetne i svježe.

Izaberite namirnicama odgovarajuću, prikladnu ambalažu, te ih pravilno zapakirajte.

Pakovanje ne smije propuštati zrak i vlagu, što bi uzrokovalo isušivanje sadržaja i vitaminske gubitke.

Pakirane namirnice označite podacima o vrsti i količini namirnica, te datumom zamrzavanja.

Naročito je važno da se namirnice što prije zamrznju, stoga preporučujemo da ne pravite velike pakete, i da namirnice prije zamrzavanja ohladite.

## ČUVANJE INDUSTRIJSKO ZAMRZNUTIH NAMIRNICA

- Uvijek poštujujte upute proizvođača glede roka čuvanja i upotrebe namirnica. Na ambalaži industrijski zamrznutih namirnica označeno je vrijeme i temperatura čuvanja.
- Birajte samo odgovarajuće zapakirane namirnice, s neoštećenom ambalažom, i pohranjene u zamrzivačima u kojima je temperatura najmanje  $-18^{\circ}\text{C}$  ili niža.
- Ne kupujte namirnice pune inja, jer je to znak da su bile već odmrzavane i da je njihova kakvoća lošija.
- Tijekom prijenosa iz trgovine namirnice zaštitite pred odmrzavanjem, jer im svako povećanje temperature skraćuje vrijeme čuvanja i pogoršava njihovu kakvoću.

# RAZDOBLJE ČUVANJA ZAMRZNUTIH NAMIRNICA

## PREPORUČLJIVO RAZDOBLJE ČUVANJA HRANE U ZAMRZIVAČU

Namirnice	Vrijeme
voće, govedina	od 10 do 12 mjeseci
povrće, teletina, perad	od 8 do 10 mjeseci
divljač	od 6 do 8 mjeseci
svinjetina	od 4 do 6 mjeseci
mljeveno meso	4 mjeseca
kruh, kolači, gotova jela, nemasna riba	3 mjeseca
iznutrice	2 mjeseca
dimljene kobasice, masna riba	1 mjesec

## ODLEĐIVANJE ZAMRZNUTIH NAMIRNICA

Napola odmrznute, odnosno odmrznute namirnice potrošite što prije. Hladnoća naime namirnice konzervira, ali ne uništava mikroorganizme, koji se nakon odmrzavanja ubrzano aktiviraju i brzo pokvare namirnice. Djelomično odmrzavanje smanjuje hranjivu vrijednost namirnica, a naročito voća i povrća, te već pripremljene hrane.

# ODLEĐIVANJE UREĐAJA

---

## AUTOMATSKO ODLEĐIVANJE HLADNJAKA

Hladnjak nije potrebno odleđivati, jer se led na stražnjoj stjenci unutrašnjosti hladnjaka otapa automatski. Led koji nastaje tijekom djelovanja kompresora, u razdoblju njegova mirovanja otapa se i u obliku kapljica puzi nadolje, a zatim kroz pripremljen otvor u stražnjoj stjenci hladnjaka oteče u posudicu nad kompresorom, odakle ishlapi.

Ako se na stražnjoj stjenci unutrašnjosti hladnjaka nakupi prekomjerna naslaga leda (3-5 mm), isključite ga i otopite ručno.

## ODLEĐIVANJE ZAMRZIVAČA NO FROST

- Odmrzavanje zamrzivača NO FROST je automatsko. Povremeno pojavljivanje naslaga inja nestane automatski.
- Pojava leda odnosno naslaga inja u zamrzivačkom prostoru može biti posljedica nenormalne uporabe uređaja (prečesto otvaranje vrata, predugo otvorena vrata, loše zatvorena vrata, ...). U tom slučaju isključite uređaj, izvadite namirnice iz zamrzivača i zaštitite ih da se ne odmrznu. Unutrašnjost zamrzivača očistite i obrišite da bude suha, a prije no što ponovno složite namirnice u zamrzivač uključite uređaj i izaberite traženu podešenost za rad.

# ČIŠĆENJE UREĐAJA

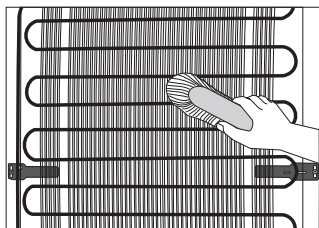
---

**Prije čišćenja isključite uređaj iz električne mreže** (pogledati poglavlje Uključenje/isključenje uređaja) i izvadite priključni kabel iz utičnice.

- Za čišćenje svih površina koristite meku krpu. Sredstva za čišćenje koja sadrže **abrazivna sredstva, kiseline ili rastopine, nisu podesna**, jer mogu oštetiti površinu!

**Vanjštinu** uređaja čistite vodom odnosno blagom otopinom sapunice. Aluminijske i lakirane površine možete čistiti mlakom vodom kojoj ste dodali blagi deterdžent. Dozvoljeno je korištenje sredstava za čišćenje s niskim sadržajem alkohola (npr. za čišćenje stakla).

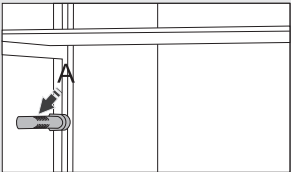
**Unutrašnjost** uređaja i opremu čistite razrijeđenim tekućim deterdžentom i mlakom vodom, kojoj možete dodati malo **octa**.



- **Kondenzator** na stražnjoj stijenci mora biti uvijek čist, bez prašine ili naslaga od kuhinjskih hlapova. Mekom nemetalnom četkom ili usisivačem povremeno odstranite prašinu.
- Nakon čišćenja uključite uređaj i vratite namirnice.



# UKLANJANJE KVAROVA

Smetnja/kvar:	Uzrok i rješenje
Nakon priključenja na električni napon uređaj ne radi:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite dali je zidna utičnica pod naponom, i dali je uređaj uključen.</li> </ul>
Rashladni sistem duže vrijeme djeluje neprekidno:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Previsoka temperatura okolice.</li> <li>• Prečesto otvaranje vrata,odnosno predugo otvorena vrata.</li> <li>• Nepravilno zatvorena vrata (moguće strano tijelo među vratima, obješena vrata, oštećena brtva,...).</li> <li>• Stavljena prevelika količina svježih namirnica.</li> <li>• Senzor u hladnjaku (A) zatrpan je svježim namirnicama. Omogućite kruženje zraka oko senzora (imaju samo određeni modeli).</li> <li>• Nedostatno hlađenje kompresora i kondenzatora. Provjerite kruženje zraka iza uređaja, te očistite kondenzator.</li> </ul>
 Prekomjerno skupljanje leda na stražnjoj stjenci unutrašnjosti hladnjaka je posljedica:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prečesto otvaranje vrata,odnosno predugo otvorena vrata.</li> <li>• Slaganje tople hrane u hladnjak.</li> <li>• Dodirivanja hrane ili posude sa stražnjom stjenkom unutrašnjosti hladnjaka.</li> <li>• Loše brtvljenje vrata. Ako je brtva umazana ili oštećena, očistite je, odnosno zamijenite.</li> </ul>
Pojava leda odnosno naslaga inja u unutrašnjosti zamrzivača je posljedica:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prečestog otvaranja vrata, ili predugo otvorenih vrata.</li> <li>• Loše zatvorenih vrata.</li> <li>• Lošeg brtvljenja vrata.</li> <li>• Ukoliko je brtva umazana ili ako je oštećena, očistite ju, odnosno zamijenite drugom.</li> </ul>
Rošenje police iznad pretinaca:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To je prolazna pojava, koju nije moguće posve izbjeći u razdoblju visoke temperature i vlage okolice. Pojava nestane sama od sebe kad se normaliziraju temperatura i vlaga. Preporučujemo češće čišćenje ladica i povremeno brisanje kapljica.</li> <li>• Otvorite regulator vlažnosti.</li> <li>• Namirnice stavite u vrećice ili neku drugu nepropusnu ambalažu.</li> </ul>
Voda teče iz hladnjaka:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Začepljen otvor za odvod vode, odnosno odleđena voda kaplje mimo utora za sakupljanje vode.</li> <li>• Začepljeni otvor očistite, npr. plastičnom slamčicom.</li> <li>• Predebelu naslagu leda otopite ručno (pogledati poglavlje Odleđivanje uređaja).</li> </ul>

Smetnja/kvar:	Uzrok i rješenje
Pokazivač temperature bljeska:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prečesto otvaranje vrata, odnosno predugo otvorena vrata.</li> <li>• Nepravilno zatvorena vrata (moguće strano tijelo među vratima, obješena vrata, oštećena brtva,...).</li> <li>• Duže vrijeme nije bilo električne energije.</li> <li>• Stavljena prevelika količina svježih namirnica.</li> </ul>
Otežano otvaranje vrata:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako hoćete ponovno otvoriti upravo zatvorena vrata uređaja, moglo bi se dogoditi da ćete pritom imati poteškoće, odnosno osjetiti otpor. Naime, tijekom otvaranja vrata određena količina hladnog zraka iz unutrašnjosti izađe iz uređaja, a nadomjesti je topliji zrak iz prostorije. Ohlađivanjem tog zraka stvori se negativni tlak (vakuum), koji uzrokuje otpor pri otvaranju vrata. Nakon nekoliko minuta (5-10) stanje se normalizira, i vrata možete otvoriti bez problema.</li> </ul>
LED osvjetljenje ne radi:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ukoliko ne radi LED osvjetljenje, morate pozvati servisera.</li> <li>• LED osvjetljenje nemojte popravljati sami, jer se može dogoditi da dođete u dodir s visokim naponom!</li> </ul>
VitaLED osvjetljenje ne radi:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako VitaLED osvjetljenje ne radi pozovite servisera.</li> </ul>
Ispis koda greške na pokazivaču (imaju samo određeni modeli):	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ukoliko se na pokazivaču pojavi <b>E</b>, pozovite servisera.</li> </ul>

Ako nijedan od gore nabrojenih uzroka nije pravi, i sami ne možete otkloniti grešku u djelovanju, obratite se najbližem ovlaštenom servisu i navedite tip, model i serijski broj s etikete s osnovnim podacima, koja se nalazi u unutrašnjosti uređaja.

# INFORMACIJE O ŠUMOVIMA U UREĐAJU

---

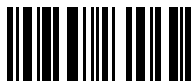
Hlađenje u rashladno-zamrzivačkim uređajima odvija se pomoću rashladnog sistema s kompresorom (kod određenih modela potpomognut i ventilatorom), što uzrokuje određenu razinu šumova. Njihova jačina ovisi o postavljanju, pravilnoj upotrebi i starosti uređaja.

- **Nakon upućivanja** uređaja, djelovanje kompresora odnosno šum pretakanja rashladne tekućine tijekom njegova djelovanja je glasnije i izrazitije. Ovo nije znak kvara i nema utjecaja na životni vijek uređaja. Nakon nekog vremena, glasnost tih šumova se smanji.
- Povremeno se tijekom djelovanja uređaja pojave i **neobični ili glasniji šumovi**, koji su za uređaj neuobičajeni, i obično su posljedica nepravilnog postavljanja:
  - Uređaj mora stajati ravno i stabilno na tvrdj podlozi.
  - Ne smije dodirivati zid niti susjedne elemente.
  - Provjerite dali je unutrašnja oprema na svom mjestu, odnosno dali zveckaju limenke, boce ili druge posude, koje se međusobno dodiruju.
- Zbog većeg opterećenja rashladnog sustava zbog čestog otvaranja vrata, odnosno zbog duže vrijeme otvorenih vrata, ili unosa veće količine namirnica, uključjenja intenzivnog zamrzavanja ili hlađenja, glasnoća šumova u uređaju mogu se privremeno povećati.

PRIDRŽAVAMO PRAVO NA IZMJENE KOJE NE UTJEČU NA FUNKCIONALNOST UREĐAJA.

Upute za uporabu uređaja možete naći i na našoj internetskoj stranici: [www.gorenje.com](http://www.gorenje.com) /  
< <http://www.gorenje.com> />

COMBI\_FS600\_SUPERIOR



hr (01-18)